



ASOCIACIONES AGRICOLAS Y GANADERAS DE BIZKAIA
BIZKAIKO NEKAZARI ETA ABELZAINEN ELKARTEAK

LEHENENGO USTIAPEN LEHIAKETA LABORAL KUTXA – LORRA SARIA

SARIAREN XEDEA

SARI hau LABORAL KUTXA eta LORRAren babesarekin sortu da, eta helburu du lehiaketa baten bidez LORRA S.COOPen eta LABORAL KUTXAren bazkide eta bezero diren nekazaritzako eta abeltzaintzako ustiapen profesionalak aitortzea. Lehiaketan parte hartzeko interesa dutenen artean, oinarriean jasotakoa betez "BIKAIN" kalifikazioa lortzen dutenek ohorezko aitorpena eta ordainsari ekonomikoa jasoko dute.

Halaber, Ustiapen Lehiaketak xede du nekazaritzako eta abeltzaintzako ustiapenei teknologikoki modernizatzen laguntzea, estimulatzeko eta zabaltzeko tresna baten bidez, Nekazaritza Lehiaketak, alegia.

Ildo horretatik, euren maila teknikoaz eta ekonomikoaz aparte, baliabideen kudeaketa iraunkorra lortzeko ekoizpen-metodoengatik nabamentzen diren ustiapenak saritu nahi dira.

Gaur egun, eta Erkidegoko Nekazaritza Politikatik datozen ekoizpen-zuzentarru berriak ikusita, garrantzitsua da ustiapena bere osotasunean kontuan hartzea, eta ekoizpeneko eta ingurumeneko irizpideak batera tratatzea.



PRIMER CONCURSO DE EXPLORACIONES PREMIO LABORAL KUTXA - LORRA

OBJETO DEL PREMIO

La creación de este PREMIO, con el patrocinio de LABORAL KUTXA y LORRA, a través de un Concurso tiene por objeto principal servir de reconocimiento a aquellas explotaciones profesionales agrícolas y ganaderas socias y clientes de LORRA S.COOP y LABORAL KUTXA que interesadas en presentarse obtengan, de acuerdo a las bases de este concurso, la calificación de "EXCELENTES" y con ello un reconocimiento honorífico y una gratificación económica que lo refuerce.

Así mismo, este Concurso de Explotaciones tiene por objeto contribuir a la modernización tecnológica de las explotaciones agrícolas y ganaderas a través de una herramienta de estímulo y divulgación como son los Concursos Agrarios.

En este sentido se trata de premiar aquellas explotaciones que destaquen no sólo por su nivel técnico y económico, sino también por sus métodos de producción orientados a una gestión sostenible de los recursos.

En el momento actual, y dadas las nuevas directrices productivas que emanan de la Política Agrícola Comunitaria, es de interés el contemplar la explotación como un todo, donde criterios productivos y medioambientales deben tratarse de forma conjunta.

PARTE HARTZAILEAK ETA HORIEN KONPROMISOAK

- Lehiaketa honetan parte-hartzaile izateko, aurreko atalean adierazitako partaidetza-baldintzak bete behar dira, eta izena emateko buletina (I. Eranskina) beteta aurkeztu, LORRA SCopen bulegoetan (edo LABORAL KUTXAren Bizkaiko bulegoetako batean).
- **Izena emateko epea: 2015eko ekainaren 15etik uztailaren 17ra arte (biak barne).**

Parte-hartzaileek konpromiso hauek hartzen dituzte:

- Batzorde ebaluatzaileari lehiaketara aurkezten diren nekazaritzako eta abeltzaintzako ustiapenetara bertaratzten uztea, eta landa-epaimahaikideei baimena ematea instalazioetako argazkiak eta irudiak hartzeko eta horiek lehiaketaren eremuan hedatzeko edozein hedabideren bitartez.
- Datu teknikoak eta/edo kudeaketa-datuak erabiltzeko baimena ematea, eta kasuan kasu dagozkion parametroak baloratzeko eskatzen den beste edozein informazio, aurkeztu den ustiapena zuzentasunez ebaluatze aldera.
- Ustiapenak ikuska ditzaten onartzea, horien maneiua eta ekoizpen-sistemak barne, eta baita horien erabilera, merkaturatzea, hondakinak ezabatzeko sistemak, etab. ere.

LOS PARTICIPANTES Y SUS COMPROMISOS

- La condición de participante en este concurso se adquiere cumpliendo los requisitos de participación expresados en el apartado anterior y rellenando el Boletín de Inscripción (Anexo VI) que deberá ser presentado en las Oficinas de LORRA S.Coop. (o en cualquier oficina de LABORAL KUTXA de Bizkaia)
- **El plazo de inscripción se fija desde el día 15 de junio hasta el día 17 de julio de 2015 inclusive.**

Los participantes se comprometen a:

- Permitir la visita de la comisión evaluadora a las explotaciones agrícolas y ganaderas que se presenten al concurso, y a que los miembros del jurado de campo puedan obtener fotografías e imágenes de las instalaciones, así como su difusión en el ámbito del concurso, por cualquier medio de difusión.
- Permitir la utilización de sus datos técnicos y/o de gestión y, en su caso, de cualquier información que se solicite de tal forma que se puedan valorar los parámetros correspondientes, para la correcta evaluación de la explotación presentada.
- Aceptar la inspección de sus explotaciones, incluyendo el manejo de la misma, los sistemas de producción, así como su utilización, su comercialización, los sistemas de eliminación de residuos, etc.... dando las máximas facilidades para que se efectúe correctamente la evaluación de la explotación.

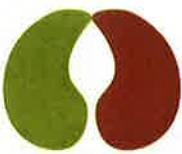
- Betekizun hauek edukiko ditu:
 - a) Lehiaketaren oinarriak behar bezala betetzen direla bermatzea.
 - b) Fase ezberdinako jarduera-egutegia ezartzea, lehiaketa egoki garatzeko.
 - c) Landa-epaimahaiaak bisitatu behar dituen ustiapenak hautatzea.
 - d) Landa-epaimahaia eratuko duten nekazaritza-teknikariak eta Laboral Kutxaren ordezkarriak izendatzea, ustiapenak baloratzeko bisitak egiteko.
 - e) Sariak jasoko dituzten pertsonak edo erakundeak zehaztea, Batzorde Antolatzaileak eta landa-epaimahaiaak emandako puntuazioen arabera.
 - f) Sariak banatzeko egunaren jarduera-programa diseinatzea eta egikaritza.
 - g) Egon daitezkeen erreklamazioei erantzutea.
- Sus funciones serán:
 - a) Velar por el exacto cumplimiento de las bases del concurso.
 - b) Establecer el calendario de actuaciones en las diferentes fases para llevar a buen término el desarrollo del Concurso.
 - c) Seleccionar las explotaciones que deban ser visitadas por el Jurado de campo
 - d) Nombrar los técnicos agrarios y representantes de Laboral Kutxa que van a componer el Jurado de Campo para las visitas de valoración de las explotaciones.
 - e) Determinar las personas o entidades que han alcanzado los premios, en función de las puntuaciones dadas por la Comisión Organizadora y por el Jurado de campo.
 - f) Diseñar el programa de actividades para la celebración del día de entrega de premios, así como proceder a su ejecución.
 - g) Atender las reclamaciones que pudieran producirse.

2.- Landa-epaimahaia:

- LORRAren hiru nekazaritza-teknikarik eta LABORAL KUTXAren bi ordezkarik eratuko dute, “Batzorde Antolatzaileak” izendatutakoak.
- Betekizun hauek edukiko ditu:
 - a) Aurretiko ebaluazio-irizpideetan puntuaziorik handiena lortu duten ustiapenak bisitatzea (10 ustiapen gehienez ere, 5 nekazaritzakoak eta 5 abeltzaintzakoak).

2.- El Jurado de Campo:

- Estará constituido por tres técnicos agrarios de LORRA y dos representantes de LABORAL KUTXA, designados por la “Comisión Organizadora”.
- Sus funciones serán:
 - a) Visitar las explotaciones (hasta 10 explotaciones, 5 agrícolas y 5 ganaderas) que hayan obtenido mayor puntuación en los Criterios de Evaluación previa.



ASOCIACIONES AGRICOLAS Y GANADERAS DE BIZKAIA
BIZKAIKO NEKAZARI ETA ABELZAINEN ELKARTEAK



LABORAL
kutxa

3. fasea. USTIAPENEN SAILKAPENA

Batzorde Antolatzaileak, aipatu diren puntuazioen emaitzekin, ustiapenen behin betiko puntuazia kalkulatuko du, eta sariak eta/aitorpenak nork jaso behar dituen zehaztu.

USTIAPENEN BALORAZIO TEKNIKOAK

**Ekoizpen-orientazio bakoitzak 0 eta
150 puntu artean jasoko ditu**

1.- IRIZPIDE TEKNIKOAK: 100 PUNTU GEHIENEZ.

(Adibidez, ekoizpen-sistema, elikadura-sistema, hondakin organikoak eta ez-organikoak ezabatzea, animalien ongizatea, ekoizpen integratua, nekazaritza ekologikoa, gaitasun genetikoa, ekoizpen-maila, indize tekniko-ekonomikoak, merkaturatze-sistema, elkartze-gaitasuna ...)

2.- LORRA TALDEAREKIN LOTUTAKO IRIZPIDEAK: 25 PUNTU GEHIENEZ.

(Adibidez, Zuzendaritza Batzordeetan parte hartzea, LORRA zerbitzuen fidelizazioa, etab.)

3.- LABORAL KUTXAREKIN LOTUTAKO IRIZPIDEAK : 25 PUNTU GEHIENEZ.

(Esaterako, aktiboen kudeaketa, zorpetze-maila, lotura, etab.)

USTIAPENEN BEHIN BETIKO SAILKAPENERAKO IRIZPIDEAK

Ustiapenen **behin betiko sailkapena** egingo da ekoizpen-orientazio bakoitzerako, aurretiko ebaluazio-irizpideekin eta ustiapenaren ebaluazioarekin lortutako puntuazioak batuta. Aurrena, bi irizpideei balio erlatibo berdina emango zaie, eta horien batura bitan zatitu.

3^a Fase. CLASIFICACIÓN DE LAS EXPLOTACIONES

La Comisión Organizadora, con los resultados de las puntuaciones mencionadas, calculará la puntuación definitiva de las explotaciones, determinando aquellas que deben recibir los premios y/o reconocimientos determinados para este concurso.

VALORACIONES TECNICAS EXPLOTACIONES

Cada orientación productiva se puntúa entre 0 y 150 puntos

1.- CRITERIOS TECNICOS: HASTA 100 PUNTOS.

(Por ejemplo,... sistema producción, sistema alimentación, eliminación residuos orgánicos, inorgánicos, bienestar animal, producción integrada, agricultura ecológica, capacidad genética, nivel de producción, índices técnico económicos, sistema comercialización, capacidad asociativa, ...)

2.- CRITERIOS RELACION CON GRUPO LORRA: HASTA 25 PUNTOS

(Por ejemplo, participación en Juntas Rectoras, fidelización servicios LORRA, etc.)

3.- CRITERIOS RELACION CON LABORAL KUTXA: HASTA 25 PUNTOS.

(Por ejemplo, Gestión de activos, Nivel de endeudamiento, vinculación, etc.)

CRITERIOS DE CLASIFICACIÓN DEFINITIVA DE LAS EXPLOTACIONES

La clasificación definitiva de las explotaciones se realizará para cada orientación productiva, sumando las puntuaciones obtenidas con los Criterios de Evaluación previa y Evaluación a nivel de explotación, dando previamente el mismo valor relativo a ambos criterios, y dividiendo la suma por dos.



Lorra

ASOCIACIONES AGRICOLAS Y GANADERAS DE BIZKAIA
BIZKAIKO NEKAZARI ETA ABELZAINEN ELKARTEAK



LABORAL
kutxa

I. ERANSKINA / ANEXO

IZENA EMATEKO BULETINA

BOLETÍN DE INSCRIPCIÓN

Ustiapen-Kodea Ustiapenaren Jarduera
Cod. Explotación Actividad de la Explotación

DNI / NAN: IFZ / NIF:

Izena Abizenak

Nombre Apellidos

Helbidea Dirección

C P Udalerría Pobintzia
Municipio Provincia

Telf. Finkoa / Fijo 1 Mugikorra / Móvil 2 Mugikorra / Móvil 3 Mugikorra / Móvil

1 Posta Elektronikoa / Correo Electrónico **2** Posta Elektronikoa / Correo Electrónico

LABORAL KUTXAren bezeroa da? / Es cliente de LABORAL KUTXA? BAI / SI EZ / NO

LORRAren bezeroa da? / Es cliente de LORRA? BAI / SI EZ / NO

Sin. / Fdo. D jaun/andrea

NAN zk. / DNI nº:

Izen ematearen entrega data
Fecha Entrega Inscripción

I Ustiapen Lehiaketa

Concurso de Explotaciones

INTERESATUAK,
inskripzioak aurkeztu
LABORAL KUTXAko
bulegoetan edo **LORRA**n
ondorengo data baino lehen:

INTERESADOS,
presentar inscripciones
en las oficinas de
LABORAL KUTXA o
LORRA antes del:

UZTAILAK 17 JULIO

Oinarrizko Arauak - Bases Reguladoras en:



www.lorra-cg.net

oficinas **LABORAL KUTXA**ko bulegoetan